

Garų lygintuvas

Naudotojo vadovas

LT



SENCOR®

SSI 5420RD
SSI 5421TQ

Originalios naudojimo instrukcijos vertimas

Prieš pradėdami naudoti šį buitinį prietaisą, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą net ir tuo atveju, jeigu anksčiau jau esate susipažinę su panašaus tipo buitiniiais prietaisais. Prietaisą naudokite tik taip, kaip apibūdinta šiame naudotojo vadove. Laikykite šį naudotojo vadovą saugioje vietoje, kurioje ateityje galėtumėte jį lengvai peržiūrėti.

Rekomenduojame išsaugoti originalią pakuotės dėžę, pakuotės medžiagas, pirkimo kvitą ir pardavėjo atsakomybės pareiškimą bei garantijos kortelę bent tokį laikotarpį, kuriuo galima kreiptis į gamintoją dėl nepatenkinamos kokybės ar veikimo. Jei prietaisą pervežate, rekomenduojame jį supakuoti į originalią gamintojo pakuotę.

LT-1

TURINYS

SVARBUS SAUGOS ĮSPĖJIMAS	3
GARŲ LYGINTUVO APRAŠAS	5
PASIRUOŠIMAS PRIEŠ PRADEDANT LYGINANT	6
GARŲ LYGINTUVO NAUDOJIMAS	6
PATARIMAI, KAIP KOKYBIŠKAI LYGINTI	8
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	8
LAIKYMAS	9
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS	9
NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU	9
PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS	9

SVARBUS SAUGOS ĮSPĖJIMAS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASILIKITE JAS ATEIČIAI.

- Šį prietaisą galima naudoti vaikams nuo 8 metų amžiaus ir asmenims, turintiems psichinių, jutiminių arba protinių negalių arba neturintiems patirties naudotis šiuo gaminiu, jeigu jie yra prižiūrimi arba instruktuojami, kaip saugiai naudoti šį gaminį, ir supranta atitinkamus pavojus.
- Neleiskite vaikams žaisti šiuo prietaisu. Vaikams draudžiama valyti ir techniškai prižiūrėti šį gaminį, nebent juos prižiūrėtų už jų saugą atsakingas suaugęs asmuo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį pakeisti turi įgaliotojo techninės priežiūros centro meistras, kad būtų išvengta pavojingos situacijos. Draudžiama naudoti šį prietaisą, jei jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas.
- Lygintuvą galima naudoti tik ant stabilaus lygaus paviršiaus. Tai taikytina ir pastatant lygintuvą. Kai lygintuvą padedate ant stovo, patikrinkite, ar paviršius, ant kurio stovas padėtas, yra stabilus.
- Lyginant vandens bakelio dangtis privalo būti uždarytas.
- Lygintuvo nereikėtų naudoti, jeigu jis buvo numestas ant grindų, jei matoma pažeidimo požymių arba jis yra nesandarus.
- Nepalikite prie elektros tinklo lizdo prijungto arba vėstančio lygintuvo jaunesniems nei 8 metų amžiaus vaikams pasiekiamoje vietoje.
- Jeigu lygintuvas prijungtas prie elektros lizdo, jo negalima palikti be priežiūros.
- Kai lygintuvą paliekate be priežiūros, prieš pildydami vandens bakelį ir pabaigę juo naudotis, visuomet išjunkite ir atjunkite nuo elektros lizdo. Išjunkite garų tiekimo funkciją, prieš atjungdami lygintuvą nuo elektros tinklo lizdo.
- Šis lygintuvas skirtas tik naudojimui namuose.
- Nenaudokite lygintuvo pramoninėje aplinkoje arba lauke.

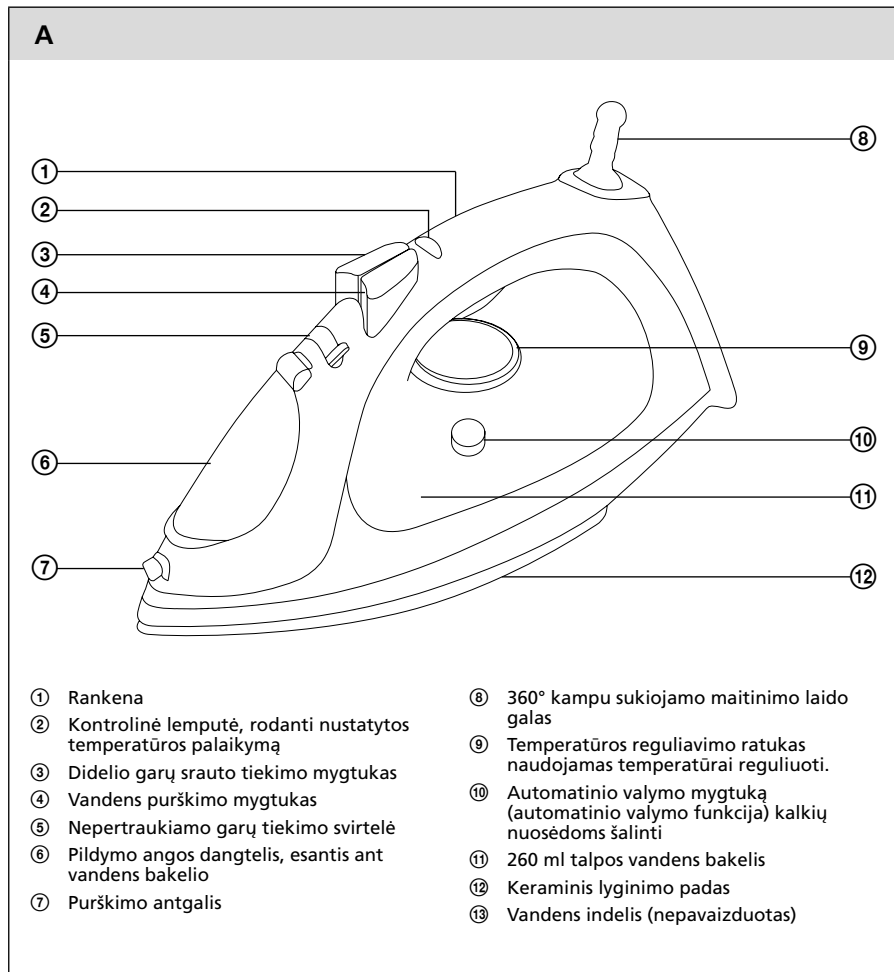
- Prieš įjungdami lygintuvą į maitinimo lizdą, patikrinkite, ar ant prietaiso etiketės nurodyta nominali įtampa sutampa su lizdo elektros įtampa.
- Šį lygintuvą junkite tik į tinkamai įžemintą lizdą.
- Nedėkite lygintuvo ant arba šalia elektrinės ar dujinės viryklės arba kitų šilumos šaltinių.
- Niekada nelyginkite ant kūno dėvimų drabužių.
- Nelieskite įkaitusių lyginimo paviršių. Antraip galite nusideginti.
- Jeigu jūsų rankos šlapios, nelieskite lygintuvo, jei jis prijungtas prie elektros tinklo lizdo.
- Prieš valydami arba atlikdami kitus lygintuvo techninės priežiūros darbus, būtinai atjunkite jį nuo elektros tinklo lizdą ir palaukite, kol lyginimo padas atvės.
- Norėdami išvengti galimo sužalojimo dėl elektros smūgio, neplaukite lygintuvo po tekančiu vandeniu, nepurškite jo vandeniu ir nemerkitė jo į vandenį ar kokį nors kitą skystį.
- Nepilkite į vandens bakelį acto, nuovirų šalinimo priemonių arba kitų medžiagų, apsaugančių nuo kalkių nuosėdų susidarymo.
- Elektros laidas jokia būdu neturi liesti vandens ar įkaitusio paviršiaus.
- Neišjunkite lygintuvo iš maitinimo lizdo traukdami maitinimo laidą. Taip galite pažeisti maitinimo laidą arba lizdą. Išjunkite laidą iš maitinimo lizdo švelniai traukdami maitinimo laido kištuką.
- Norėdami išvengti susižalojimo pavojaus, neremontuokite lygintuvo patys ir nedarykite jam jokių pakeitimų. Visus remonto arba keitimo darbus privaloma atlikti įgaliotajame techninės priežiūros centre. Jei gaminį remontuosite patys, galite netekti įstatymais nustatytos teisės į žalos dėl netinkamo veikimo atlyginimą arba gali būti anuliuota kokybės garantija.

Garų lygintuvas

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

LT

GARŲ LYGINTUVO APRAŠAS







Garų lygintuvas

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

PASIRUOŠIMAS PRIEŠ PRADEDANT LYGINANT


- Išrūšiuokite skalbinius pagal tarptautinius simbolius, nurodytus ant gaminių priežiūros etikečių, arba atsižvelgdami į audinių rūšis.

SIMBOLIS	AUDINIO RŪŠIS	TEMPERATŪROS REGULIAVIMO RATUKO NUOSTATA
	Sintetika (nailonas, poliamidas, poliesteris ir kt.)	• žema temperatūra
	Vilna – šilkas	•• vidutinė temperatūra
	Medvilnė – linas	nuo ••• iki MAX (maks.) aukšta temperatūra
	Audinys, kurio lyginti negalima	

GARŲ LYGINTUVO NAUDOJIMAS

- Patikrinkite, ar lygintuvas yra atjungtas nuo elektros tinklo.
- Nuvalykite lyginimo padą A⑫ drėgna šluoste, prieš naudodami pirmą kartą, tada sausai nušluostykite.

1. VANDENS BAKELIO PILDYMAS

- Prieš pildami vandenį į vandens bakelį A⑩, patikrinkite, ar lygintuvas yra atjungtas nuo elektros tinklo lizdo, o temperatūros reguliavimo ratukas A⑨ yra nustatytas ties padėtimi MIN.
- Nustatykite nepertraukiamo garų tiekimo svirtelę A⑤ ties simboliu  pažymėta padėtimi.
- Pripilkite vandens į pateiktą indelį A⑪. Naudokite distiliuotą vandenį arba vandenį iš čiaupo (minkštą-vidutinio kietumo vandenį). Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra kietas arba labai kietas (daugiau nei 14 °dH / 2,5 mmol/l), rekomenduojame naudoti 1 dalį distiliuoto vandens ir 1 dalį vandens iš čiaupo.
- Pastatykite lygintuvą stačiai. Atidarykite pildymo angos dangtelį, esantį ant vandens bakelio A⑥. Viena ranka laikydami už rankenos A①, pakreipkite lygintuvą taip, kad lyginimo padas A⑫ būtų maždaug 45° kampu paviršius, ant kurio yra pastatytas lygintuvas, atžvilgiu. Tada lėtai pilkite vandenį iš indelio A⑪ pro pildymo angą į vandens bakelį A⑩, įsitikindami, kad vandens lygis neviršytų ant vandens bakelio A⑩ pažymėtos maksimalios žymės.
- Vėl pastatykite lygintuvo stačiai ir uždenkite vandens bakelio pildymo angos dangtelį A⑥.

2. TEMPERATŪROS REGULIAVIMO RATUKO NUSTATYMAS

- Pastatykite lygintuvą stačiai ant stabilaus paviršiaus.
- Prijunkite maitinimo laido kištuką prie elektros tinklo lizdo.
- Nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką A⑨, atsižvelgdami į audinio, kurį norite lyginti, rūšį; žr. skyrių „Pasiruošimas prieš pradedant lyginti“. Užsidegs kontrolinė lemputė A②. Ji parodo, kas lyginimo padas A⑫ kaista. Kai lyginimo padas A⑫ įkais iki nustatytos temperatūros, kontrolinė lemputė A② užges. Dabar galite lyginti lygintuvu.



Pastaba.

Naudojant pirmą kartą, gali būti girdimas traškesys arba pokšėjimas, kurį sukelia besiplečiantis plastikas. Tai visiškai normalu ir nėra joks gedimas – neilgai trukus jis liausis.

Lyginant kontrolinė lemputė A② pakaitomis tai įsijungs, tai vėl išsijungs. Tai reiškia, kad palaikoma nustatyta temperatūra.

Pirmiausiai išlyginkite tuos skalbinius, kuriems lyginti reikia mažiausios temperatūros. Taip sutaupysite laiko, nes lyginimo padas A⑫ greičiau kaista, nei vėsta.

Jeigu lyginate nustatę aukštą temperatūrą, o paskui nustatote žemesnę temperatūrą, palaukite, kol lyginimo padas atvės.

3. NEPERTRAUKIAMO GARŲ TIEKIMO FUNKCIJA

- 3.1 Nustatykite nepertraukiamo garų tiekimo funkciją arba išjunkite ją, naudodami nepertraukiamo garų tiekimo virtelę A⑤.
- 3.2 Jeigu norite lyginti su garu, vandens bakelis A⑪ privalo būti pripildytas, o temperatūros reguliavimo ratukas A⑨ nustatytas nuo ●●● iki MAX (maks.), o tai tinka tik tam tikrų rūšių audiniams; žr. skyrių „Pasiruošimas prieš pradėdant lyginti“ Naudodami nepertraukiamo garų tiekimo svirtelę A⑤, pasirinkite mažesnį ● arba didesnį ●● garų srautą.
- 3.3 Jeigu nustatysite nepertraukiamo garų tiekimo funkciją, o temperatūros reguliavimo ratuką A⑨ tuo pat metu pasuksite ties žemos ● arba vidutinės temperatūros ●● nuostata, pro lyginimo padą A⑫ gali pradėti lašėti vanduo. Dėl šios priežasties lygintuve įrengta **apsaugos nuo lašėjimo** sistema, kuri automatiškai sustabdo garų tiekimo procesą, jeigu temperatūros reguliavimo ratukas A⑨ nėra nustatytas ties pakankamai aukšta temperatūra, kad pro garų tiekimo angas nelašėtų vanduo.



Pastaba.

Lygintuvas be perstojo tiekia garus tik tuo atveju, jeigu jis yra laikomas horizontaliai. Garų tiekimas bus nutrauktas, jeigu lygintuvą pastatysite stačiai.

- 3.4 Jeigu norite lyginti nenaudodami nepertraukiamo garų tiekimo funkcijos, nustatykite svirtelę A⑤ ties simboliu ☒ pažymėta padėtimi.



Dėmesio!

Nenaudokite garų funkcijos šilkui ir sintetikai lyginti, kad nesugadintumėte audinio.

4. DIDELIO GARŲ SRAUTO TIEKIMO FUNKCIJA

- 4.1 Paspauskite didelio garų tiekimo srauto mygtuką A③, kad būtų sukurtas didelis garų srautas net labai smarkiai suglamžytiems audiniams išlyginti.
- 4.2 Didelio garų srauto tiekimo funkciją naudokite tik tada, kai temperatūros reguliavimo ratukas A⑨ yra nustatytas ●●● iki MAX (maks.) ribose. Norint naudoti šią funkciją, vandens bakelis A⑪ turi būti pripildytas vandens. Jeigu šviečia kontrolinė lemputė A②, palaukite, kol ji užges, ir tik tada paspauskite didelio garų srauto tiekimo mygtuką A③. Prieš pakartotinai paspausdami mygtuką A③ palaukite bent 5 sekundes.
- 4.3 Didelio garų srauto tiekimo funkciją taip pat galima naudoti lyginant audinius vertikalai (pvz. užuolaidas, ant pakabų pakabintus gaminius ir pan.).



Dėmesio!

Nenaudokite didelio garų srauto tiekimo funkcijos šilkui ir sintetikai lyginti, kad nesugadintumėte audinio.

5. VANDENS PURŠKIMO FUNKCIJA

- Vandens purškimo funkciją galima naudoti esant bet kokiai lyginimo temperatūrai. Įsitikinkite, ar vandens bakelyje A⑩ yra vandens, tada, norėdami, kad audiniai būtų apipurkšti naudojant purškimo antgalį A⑦, paspauskite purškimo mygtuką A④.



Pastaba.

Nerekomenduojame naudoti purškimo funkcijos šilkui ir sintetikai lyginti.

6. IŠJUNGIMAS

- Pabaigę naudoti lygintuvą, nustatykite nepertraukiamo garų tiekimo svirtelę A⑤ į simboliu pažymėtą padėtį ir nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką A⑨ ties padėtimi MIN. Atjunkite maitinimo laido kištuką nuo elektros tinklo lizdo ir palaukite, kol lyginimo padas A⑫ atvės. Kai lyginimo padas A⑫ atvės, išpilkite į kriauklę vandenį iš vandens bakelio A⑪.

PATARIMAI, KAIP KOKYBIŠKAI LYGINTI

- Nedėkite į skalbimo mašinos būgną per daug skalbinių, antraip jie bus labai suglamžyti. Per didelio suglamžymo taip pat išvengsite nustatę mažesnę grežimo greitį.
- Jeigu lyginate mišrius audinius (pvz. pagamintus iš 40 % vilnos ir 60 % sintetinio pluošto), temperatūros reguliavimo ratuką nustatykite atsižvelgdami į tą pluoštą, kurį reikia lyginti esant žemesnei temperatūrai.
- Jeigu audinio sudėties nežinote, nustatykite tinkamą temperatūros reguliavimo ratuko nuostatą, pabandydami palyginti audinį nematomoje gaminio vietoje iš blogosios pusės. Pradžioje nustatykite žemiausią temperatūrą, paskui palaipsniui ją didinkite, kol atrasite audiniui idealią temperatūrą.
- Niekada nelyginkite tų vietų, kuriose yra prakaito arba kitų dėmių. Aukšta temperatūra užfiksuos dėmę ir ją bus sunku pašalinti.
- Norėdami, kad išlyginti šilkiniai, vilnoniai ir sintetiniai audiniai neblizgėtų, lyginkite juos iš blogosios pusės.
- Kai kurias medžiagas lengviau lyginti, kai jos yra šiek tiek drėgnos.
- Prieš lygindami tankius audinius, apipurškite juos purkštuvu, arba lyginkite juos pro drėgną audeklą.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

Išorinių lygintuvo dalių valymas

- Prieš valydami įsitikinkite, ar nepertraukiamo garų tiekimo svirtelė A⑤ nustatyta padėtyje, temperatūros reguliavimo ratukas A⑨ yra nustatytas padėtyje MIN, o maitinimo laido kištukas atjungtas nuo elektros tinklo lizdo. Atidarykite dangtelį A⑥ ir išpilkite į kriauklę vandenį iš vandens bakelio A⑪. Vėl uždarykite dangtelį A⑥.
- Nuvalykite lyginimo padą A⑫ ir kitas išorines lygintuvo dalis šiek tiek drėgna šluoste. Po to visas dalis sausai nušluostykite.
- Valymui nenaudokite metalinių daiktų, benzino, tirpiklių ar šveičiamųjų valiklių ir kt. medžiagų, kad nesugadintumėte paviršiaus. Nemerkite lygintuvo į vandenį.

Kalkių nuovirų šalinimas

- Kalkių nuosėdoms iš lyginimo pado A⑫ vidaus šalinti įrengta **automatinio valymo** funkcija. Reguliariai naudokite **automatinio valymo** funkciją – bent vieną kartą kas 14 dienų.
- Įsitikinkite, ar nepertraukiamo garų tiekimo svirtelė A⑤ yra nustatyta padėtyje , o lygintuvas atjungtas nuo elektros tinklo lizdo. Pripilkite maždaug pusę bakelio A⑪ vandens. Nepilkite į vandenį acto ar kitų kalkių nuosėdų šalinimo priemonių. Prijunkite lygintuvą prie elektros lizdo. Nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką A⑨ ties maksimalia nuostata ir palaukite, kol užges kontrolinė lemputė A②. Atjunkite lygintuvą nuo elektros tinklo lizdo ir laikykite jį horizontaliai virš kriauklės. Paspauskite automatinio valymo funkcijos mygtuką A⑩ ir laikykite jį nuspaudę. Pro lyginimo padą A⑫ pradės veržtis garai ir karštas vanduo. Tuo pat metu iš lyginimo pado A⑫ vidaus bus pašalintos kalkių nuosėdos. Atsargiai sukiokite lygintuvą į šalis, kol vandens

Garų lygintuvas

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

LT

bakelyje A⑩ is neliks vandens. Kai bakelis bus tuščias, atleiskite mygtuką A⑩. Jeigu lyginimo padas A⑫ yra labai nešvarus, šį procesą galima pakartoti dar kartą.

- Automatinio valymo procesui pasibaigus, vėl prijunkite lygintuvą prie elektros tinklo lizdo ir palaukite, kol jis įkais iki maksimalios temperatūros, kad lyginimo padas A⑫ išdžiūtų. Palyginkite nereikalingą audeklo skiautę, kad pašalintumėte valymo proceso metu ant lyginimo pado A⑫ susidariusias vandens dėmes. Tada nustatykite temperatūros reguliavimo ratuką A⑨ į padėtį MIN, atjunkite lygintuvą nuo elektros tinklo lizdo ir palaukite, kol jis atvės. Paskui nušluostykite lyginimo padą A⑫ švaria šluoste.

LAIKYMAS

- Laikykite lygintuvą stačioje padėtyje, švarioje, saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Nominali įtampa.....	220–240 V
Nominalus dažnis	50/60 Hz
Nominali galios įvestis	2200 W

Tekstas ir techniniai parametrai gali keistis.

NURODYMAI IR INFORMACIJA, SUSIJUSI SU PANAUDOTOS PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ ŠALINIMU

Pakuotės medžiagas išmeskite tik atliekoms perdirbti skirtose vietose.

PANAUDOTŲ ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ PRIETAISŲ ŠALINIMAS



Ant produktų ar dokumentų nurodytas simbolis rodo, kad elektrinių ar elektroninių prietaisų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Norėdami juos utilizuoti tinkamai, atiduokite perdirbti ar utilizuoti į specialius tokios įrangos surinkimo taškus. Kai kuriose Europos Sąjungos valstybėse arba kitose Europos valstybėse gaminius galima grąžinti pardavėjui perkant lygiavertį naują gaminį. Tinkamas produkto utilizavimas padeda taupyti gamtinius išteklius, saugo gamtą ir žmonių sveikatą. Daugiau informacijos teiraukitės vietinėje atsakingoje institucijoje. Pagal valstybinius įstatymus už netinkamą tokių atliekų išmetimą gali būti taikomos baudos.

Verslo įmonėms ES šalyse

Jei norite utilizuoti elektrinių ar elektroninių prietaisų atliekas, reikalingos informacijos teiraukitės pardavėjo ar tiekėjo.

Utilizavimas ne Europos Sąjungos šalyse

Šis simbolis galioja Europos Sąjungoje. Jei norite išmesti šį gaminį, reikiamos informacijos apie tinkamą šalinimo būdą teiraukitės vietinių vyriausybinių departamentų arba savo pardavėjo.



Šis prietaisas atitinka visas atitinkamų ES direktyvų nuostatas.

Garų lygintuvas

SSI 5420RD / SSI 5421TQ

LT

